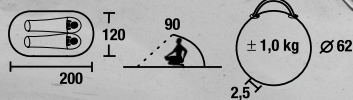




[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## POP-UP BEACH SHELTER

(GB) (IE)

### POP-UP BEACH SHELTER

Operation and Safety Notes

(DK)

### POP-UP-STRANDELT

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(SE)

### STRANDTÄLT POP UP

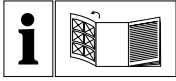
Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(DE) (AT) (CH)

### POP-UP-STRANDMUSCHEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 96793



GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

---

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

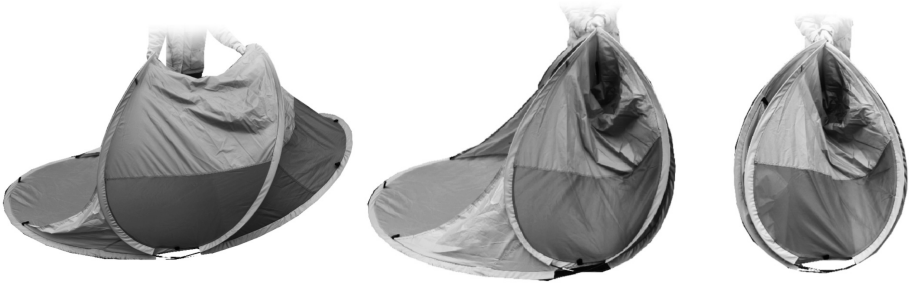
---

DE AT CH

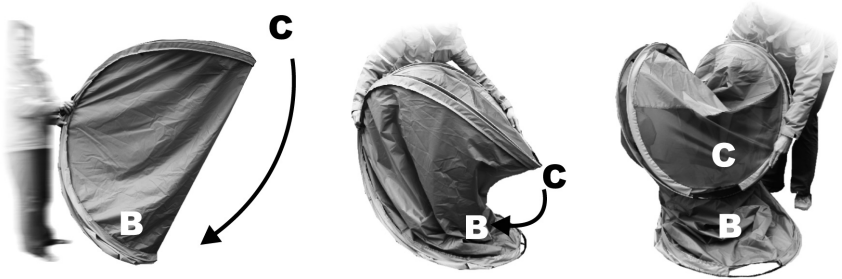
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB / IE	Operation and Safety Notes	Page	5
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	8
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	11
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	14

1



2



3





# Pop-Up Beach Shelter

## ● Introduction

Congratulations! You have purchased a high-quality product. The instructions for use are to be considered as part of this product. They contain important instructions for use. Please read all the information carefully before use. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● Intended use

This product is intended for use as protection against the wind and sun. The material of the beach tent is not permanently waterproof. Therefore, it should not be used in rain. The product is not intended for commercial use.

## ● Scope of delivery

- 1 Pop-Up Beach Shelter
- 1 Carry and storage bag
- 10 Tent pegs
- 2 Guy ropes
- 1 Set of instructions for use

## ● Parts description

Guy rope (approx. 200 cm)  
Tent pegs (approx. 18 cm x 4 mm)

## ● Technical Data

Measurements  
(assembled): approx. 200 cm (L) x 120 cm (W) x 90 cm (H)  
Weight: approx. 1000 g  
Packed size: approx. 62 cm diameter x 2.5 cm



## Safety notes

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE. WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS. DO NOT REMOVE ANY SEWN-IN LABELS.

## ● Safety precautions for fire and ventilation

### CAUTION:

- Additional ventilation is required when using gas or other burners.
- Do not place a hot appliance near to the walls, ceiling or curtains.
- Always observe the safety notices for this product.
- Never allow children to play in the vicinity of hot appliances.
- Keep the exits clear.
- Ensure you know the fire precautions of the site.
- Ensure that the ventilation openings are always open, in order to prevent suffocation.

## ● Assembly / Before use

Assembly is not necessary because the article is pre-assembled, with the exception of the guy ropes.

## ● Use

### Warning:

Please ensure that the poles are under tension and that the beach tent always springs into its natural shape. Ensure that the tensioning force does not cause you injury.

## ● Selecting a set-up location

- Preferentially choose a flat clean set-up area.
- Remove stones and similar objects, to prevent damage to the floor.

- Take the beach tent out of the bag. Ensure that the poles are under tension and that the tent springs into its natural shape. Ensure that the tensioning force does not cause you injury.

## ● Assembling the beach tent

- Throw the beach tent away from you into the air. The entrance should not face into the wind if possible.
- When securing, in order to achieve better steadiness, ensure that the tent pegs are inserted into the ground at an angle but without tension. The material and the anchor points should only be under light tension.

## ● Special problems / Particular environmental conditions

- UV rays – all the tent materials suffer material fatigue under strong sunlight and bleach to a certain extent. During bad weather conditions (storm), it is recommended that the beach tent is dismantled.

## ● Dismantling the beach tent

Please watch the tent dismantling information video, by using the QR-code with a suitable appliance.

**Attention:** Please ensure that the poles are under tension and that the beach tent always springs into its natural shape. Ensure that the tensioning force does not cause you injury.

**For dismantling, please follow the descriptions given with Figures 1–3.**

- To prevent the formation of mould or mildew stains, always dismantle the beach tent in a clean and dry condition.

**Figure 1:** Hold all the left and right arches together.

**Figure 2:** Stand the beach tent upright. Push the upper arch (C) downwards with the left hand and fold it in towards the centre (B) using your left hand.

**Figure 3:** Push the rings into each other and pack the beach tent into the carry and storage bag.

## ● Packing

- Pack the cleaned accessories into the storage bag supplied.
- Lie the beach tent in the carry and storage bag and carefully close the zipper.
- Keep the article in a cool, dry and well-ventilated place away from frost. Avoid packaging and storage in a damp condition, (formation of mould, mildew).

## ● Maintenance / Cleaning and repair

Brush off dirt. Use clean water if necessary. For stubborn stains, only use commercially available tent care products. Please never wash in a washing machine or dry-clean! Holes or tears can also be glued using the same material. The poles do not require specific maintenance, other than being stored dry and clean in the storage bag. The poles of this product cannot be repaired.

## ● Environmental instructions and disposal information

Contact your local authorities for information on how to dispose of the product at the end of product life.

## ● Warranty

This tool has a warranty of 3 years from the date of purchase. The product has been manufactured with care and thoroughly inspected before delivery. Please keep your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact our service

department by telephone. This will ensure you will be able to return your produce postage-free.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, not transport damage, wearing items or damage to fragile components, e.g. buttons or batteries.

This product is intended for private, non-commercial use only.

Any incorrect or improper use of the device, use of force and changes not performed by our authorized service branch will void the warranty. This warranty does not limit your legal rights.

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the device, but no later than two days after the date of purchase. Repairs made after expiration of warranty are subject to a fee.

## ● **Manufacturer / Service**

Simex Outdoor International GmbH

Schiefbahner Straße 12  
41748 Viersen  
Germany

[service@simexoutdoor.com](mailto:service@simexoutdoor.com)

**IAN 96793**

## Strandtält Pop Up

### ● Inledning

Grattis! Du har köpt en högklassig produkt. Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktiga instruktioner för användning. Läs noga alla hänvisningar före användning. Förvara denna bruksanvisning på säker plats. Överlämna även alla handlingar om du överläter produkten till en tredje person.

### ● Ändamålsenlig användning

Denna produkt är avsedd som vind- och solskydd. Strandtältets material är inte permanent vattentätt. Det bör därför inte användas i regnväder. Denna produkt är ej avsedd för yrkesmässig användning.

### ● Leveransomfattning

- 1 strandtält Pop Up
- 1 bär- och förvaringsväska
- 10 jordspik
- 2 stormlinor
- 1 bruksanvisning

### ● Beskrivning av delarna

Stormlina (ca 200 cm)  
Jordspik (ca 18 cm x 4 mm)

### ● Tekniska data

Mått (monterat): ca 200 cm (L) x 120 cm (B) x 90 cm (H)  
Vikt: ca 1000 g  
Packmått: ca 62 cm diameter x 2,5 cm



## Säkerhetsinformation

FÖRVARA DENNA BRUKSANVISNING PÅ SÄKER PLATS. LÄMNA ÄVEN ÖVER ALLA HANDLINGAR OM DU ÖVERLÅTER PRODUKTEN TILL EN TREDJE PERSON. TA INTE BORT PÅSYDDA ETIKETTER, TYP- ELLER INSTRUKTIONSSKYLTAR.

### ● Försiktighetsåtgärder för eld och ventilation

#### **SE UPP!**

- Vid användning av gas eller andra förbränningsapparater krävs extra ventilation.
- Placera inga varma apparater i närheten av väggar, tak eller draperier.
- Beakta alltid dessa apparaters säkerhetsinformation.
- Låt aldrig barn leka i närheten av varma apparater.
- Håll utgångarna fria!
- Se till, att du känner till åtgärderna mot brand på området.
- Se till, att ventilationsöppningarna alltid är öppna, för att undvika kvävning.

### ● Montering / före användning

Montering krävs ej, då artikeln förutom stormlinorna redan är monterad.

### ● Användning

#### **OBS!**

Beakta att stängerna är spända och alltid intar tältets naturliga form. Se till att spännkraften inte förorsakar personskador.



## ● Välj plats för installation och montering

- Välj en jämn och ren plats för att bygga upp tältet.
- Ta bort stenar och liknande objekt för att undvika skador på botten.
- Ta ut strandtältet ur väskan. Beakta att stängerna är spända och alltid intar tältets naturliga form. Undvik att spännkraften förorsakar personsador.

## ● Montering av strandtältet

- Kasta strandtältet framför dig upp i luften. Ingången bör inte befinna sig i vinden.
- När du fixerar måste du alltid beakta, att sätta jordspiken snett i marken så att en hög hållfasthet uppnås utan att spänning uppstår. Tyget och stödpunkterna bör endast vara lätt spända.

## ● Särskilda problem / särskilda miljövillkor

- UV strålar – alla tälttyger slits när de under en längre tid är utsatta för stark sol och bleknar till en viss grad. Vid varning för oväder (storm) bör strandtältet rivas.

## ● Demontering av strandtältet

Vänligen titta på vår informationsvideo för rivning av tält, genom att använda QR-koden med en lämplig apparat.

**OBS!** Beakta att stängerna är spända och alltid intar tältets naturliga form. Se till att spännkraften inte förorsakar personsador.

**Vid demontering följ beskrivningarna på bilderna 1–3.**

- För att förebygga mögel resp. fläckar på tyget bör strandtältet endast demonteras i ett rent och torrt tillstånd.

**Bild 1:** Ta tag i alla vänstra och högra bågar.

**Bild 2:** Ställ upp strandtältet på högkant. För den övre bågen (C) med den vänstra handen nedåt och vik in den i riktning (B) med hjälp av din högra hand.

**Bild 3:** För ringarna i varandra och stuva ner strandtältet i bär- och förvaringsväskan.

## ● Förpackning

- Packa ner de rengjorda tillbehören i den medföljande förvaringsväskan.
- Lägg strandtältet i bär- och förvaringsväskan och stäng dragkedjan omsorgsfullt.
- Förvara denna artikel på en torr, sval, frostfri plats med tillräcklig ventilation. Undvik att packa ner och förvara produkten i fuktigt tillstånd (risk för mögel och fläckar).

## ● Underhåll / rengöring och reparation

Borsta av föroreningar. Vid behov använd klart vatten. Vid envisa fläckar får endast vanliga rengöringsmedel för tält som finns i handeln användas. Får aldrig tvättas i maskin eller kemtvättas! Hål och sprickor kan också lagas med samma material. Stängerna behöver inget underhåll, utom att de ska hållas rena och torra i förvaringsväskan. Stängerna till denna produkt kan inte repareras.

## ● Miljöinformation och uppgifter om avfallshantering

Information om var du kan lämna den uttjänta produkten för avfallshantering erhåller du hos kommunen.

## ● Garanti

Denna apparat har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. Om fel uppstår på produkten gäller dina lagstadgade rättigheter gentemot säljaren.

Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti, som redovisas nedan.

Du erhåller 3 års garanti på denna apparat från och med köpdatum. Garantitiden börjar på inköpsdagen. Spara originalkvittot. Denna handling behövs som bevis för köpet.

Om ett material- eller tillverkningsfel uppstår på produkten inom tre år från köpdatum, reparerar eller ersätter vi efter eget gottfinnande produkten utan extra kostnad. Denna garanti förfaller om produkten skadas, används på fel sätt eller inte underhålls.

Garantin gäller för material- eller tillverkningsfel. Denna garanti omfattar inte produktkomponenter som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som slidadel (t.ex. batterier). Uteslutna är även skador på ömtåliga delar, som t.ex. brytare, batteripack eller delar tillverkade av glas.

## ● Tillverkare / service

Simex Outdoor International GmbH

Schiefbahner Straße 12  
D-41748 Viersen  
Tyskland

[service@simexoutdoor.com](mailto:service@simexoutdoor.com)

**IAN 96793**

## Pop-up-strandtelt

### ● Indledning

Tillykke med dit køb! Med dit køb har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Betjeningsvejledningen hører med til dette produkt. Den indeholder vigtige instruktioner til benyttelsen. Henvisningerne læses omhyggeligt inden benyttelse. Opbevar denne vejledning omhyggeligt. Videregiv alle papirer hvis du giver produktet videre til tredjemand.

### ● Hensigtsmæssig anvendelse

Dette produkt er egnet som beskyttelse mod vind og sol. Strandmuslingens materiale er ikke vedvarende vandtæt. Derfor bør den ikke benyttes i regnvejr. Produktet er ikke beregnet til erhvervmæssig brug.

### ● Leverede dele

- 1 pop-up-strandtelt
- 1 bære- og opbevaringspose
- 10 plækker
- 2 barduner
- 1 betjeningsvejledning

### ● Beskrivelse af dele

Bardun (ca. 200 cm)  
Plækker (ca. 18 cm x 4 mm)

### ● Tekniske data

Mål (opstillet): ca. 200 cm (L) x 120 cm (B) x 90 cm (H)  
Vægt: ca. 1000 g  
Pakkemål: ca. 62 cm diameter x 2,5 cm



## Sikkerhedsinformationer

OPBEVAR DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT. HVIS DU GIVER PRODUKTET VIDERE TIL EN ANDEN PERSON, BEDES DU LIGELEDES VIDERE GIVE ALLE DOKUMENTER. PÅSYEDE ETIKETTER ELLER MÆRKATER MÅ IKKE FJERNES.

### ● Forholdsregler til ild og udluftning

#### **PAS PÅ:**

- Ved benyttelse af gas eller andre forbrændingsapparater er det nødvendig med en ekstra udluftning.
- Stil ikke varme apparater op i nærheden af vægge, taget eller forhæng.
- Vær altid opmærksom på disse apparaters sikkerhedsanvisninger.
- Tillad aldrig børn at lege i nærheden af varme apparater.
- Hold udgangene fri.
- Sørg for, at du kender forholdsreglerne om ild i området.
- Sørg for, at der altid er lukket op for udluftningsåbningerne, så kvælning forebygges.

### ● Montering / Inden brug

Det er ikke nødvendigt med en montering, da artiklen er monteret på nær af bardunerne.

### ● Brug

#### **Obs:**

Vær opmærksom på, at stængerne er spændte og altid springer i strandmuslingens naturlige form. Pas på, at du ikke kommer til skade p.g.a. spændkraften.

## ● Valg af opstillings- og opbygningssted

- Vælg et fladt og rent sted til at stille teltet op.
- Fjern sten og lignende genstande for at forhindre, at bunden beskadiges.
- Tag strandmuslingen ud af posen. Vær opmærksom på, at stængerne er spændte og altid springer tilbage i strandmuslingens naturlige form. Pas på, at du ikke kommer til skade p.g.a. spændkraften.

## ● Opbygning af strandmuslingen

- Kast strandmuslingen ud i luften foran dig. Indgangen skal helst ikke stå op i vinden.
- Når du fikserer teltet, skal du være opmærksom på, at pløkkerne stikkes en smule skævt i jorden, så teltet står godt fast dog uden, at der opstår en spænding. Stoffet og hullerne til bardunerne skal kun være lidt spændte.

## ● Særlige problemer / Specielle miljøbetingelser

- UV stråler – alle teltduge, der bliver udsat for stærk sollys i længere tid, kan blive ramt af materialetræthed eller delvis falme. Det anbefales ikke at stille teltet op, hvis der varsles om uvejr (storm).

## ● Nedtagning af strandmuslingen

Inden teltet bygges op anbefaler vi at kikke informationsvideoen, hvor teltopbygningen beskrives, idet du anvender QR-coden i et egnet apparat.

**Advarsel:** Vær opmærksom på, at stængerne er spændte og altid springer i strandmuslingens naturlige form. Pas på, at du ikke kommer til skade p.g.a. spændkraften.

## Følg venligst beskrivelserne til illustrationerne 1–3 til nedtagningen.

- For at forebygge skimmeldannelse hhv. fugtskjolder anbefales det, at strandmuslingen udelukkende bygges op, når den er i en ren og tør tilstand.

**Illustration 1:** Saml alle venstre og højre buer.

**Illustration 2:** Stil strandmuslingen på højkant. Bøj den øverste bue (C) nedad med den venstre hånd og drej den i retning (B) med den højre hånd.

**Illustration 3:** Skub ringene ind i hinanden og opbevar strandmuslingen i bære- og opbevaringsposen.

## ● Emballage

- Pak de rengjorte tilbehørsdele ned i den vedlagte pakkasse.
- Læg strandmuslingen ned i bære- og opbevaringsposen og luk lynlåsen forsigtigt.
- Opbevar artiklen på et tørt, køligt, frostfrit og ventileret sted. Undgå pakning og opbevaring i en fugtig tilstand (skimmeldannelse, fugtskjolder).

## ● Vedligeholdelse / Rengøring og reparation

Børst navset af. Vask derefter evt. af med klart vand. Benyt udelukkende almindelige rengøringsmidler til telte ved hårdnakkede pletter. Vask aldrig teltet i vaskemaskinen eller få det kemisk rensat. Huller eller revner kan ligeledes limes med det samme materiale. Stængerne har ikke brug for en speciel behandling, de skal blot opbevares rent og tørt i pakkassen. Stængerne til dette produkt kan ikke repareres.

## ● Miljøhenvisninger og informationer vedr. bortskaffelse af affald

Muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan du erfare hos de lokale myndigheder.

## ● Garanti

Apparatet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetskrav og inden levering afprøvet samvittighedsfuldt. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, har du juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

Du får 3 års garanti fra købsdatoen på dette apparat. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet - efter vores valg - af os uden omkostninger for dig. Garantien bortfalder, hvis apparatet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet i glas.

## ● Producent / Service

Simex Outdoor International GmbH

Schiefbahner Straße 12  
41748 Viersen  
Tyskland

service@simexoutdoor.com

**IAN 96793**

## Pop-Up-Strandmuschel

### ● Einleitung

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produktes. Sie enthält wichtige Instruktionen für die Benutzung. Lesen Sie vor der Benutzung alle Hinweise sorgfältig. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkt an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist als Wind- und Sonnenschutz vorgesehen. Das Material der Strandmuschel ist auf Dauer nicht wasserdicht. Sie sollte daher nicht im Regen verwendet werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

### ● Lieferumfang

- 1 Pop-Up-Strandmuschel
- 1 Trage- und Aufbewahrungstasche
- 10 Erdnägel
- 2 Abspannleinen
- 1 Bedienungsanleitung

### ● Teilebeschreibung

Abspannleine (ca. 200 cm)  
Erdnägel (ca. 18 cm x 4 mm)

### ● Technische Daten

Abmessung  
(aufgebaut): ca. 200 cm (L) x 120 cm (B) x 90 cm (H)  
Gewicht: ca. 1000 g  
Packmass: ca. 62 cm Durchmesser x 2,5 cm



## Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF. HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS. ENTFERNEN SIE KEINE EINGENÄHTEN ETIKETTEN, TYPEN- ODER HINWEISSCHILDER.

### ● Vorsichtsmaßnahmen zu Feuer und Lüftung

#### **VORSICHT:**

- Bei Verwendung von Gas oder anderen Verbrennungsgeräten ist zusätzliche Lüftung notwendig.
- Keine heißen Geräte in der Nähe der Wände, des Daches oder der Vorhänge aufstellen.
- Immer die Sicherheitshinweise für diese Geräte beachten.
- Niemals Kindern erlauben, in der Nähe von heißen Geräten zu spielen.
- Ausgänge frei halten.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Vorkehrungen gegen Feuer auf dem Gelände kennen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen zu jeder Zeit geöffnet sind, um Ersticken zu verhindern.

### ● Montage / Vor dem Gebrauch

Eine Montage ist nicht erforderlich, der Artikel ist bis auf die Abspannleinen montiert.

### ● Gebrauch

#### **Achtung:**

Bitte beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und immer in die natürliche Form der Strandmuschel springt. Beachten Sie, dass die Spannkraft Ihnen keinen Schaden zufügt.

## ● Aufstell- und Aufbauort auswählen

- Wählen Sie eine möglichst ebene, saubere Aufbaustelle.
- Entfernen Sie Steine und ähnliche Objekte, um Beschädigungen des Bodens zu verhindern.
- Entnehmen Sie die Strandmuschel aus der Tasche. Beachten Sie, dass die Gestänge unter Spannung stehen und in die natürliche Form der Strandmuschel springen. Vermeiden Sie, dass die Spannkraft Ihnen Schaden zufügt.

## ● Strandmuschel aufbauen

- Werfen Sie die Strandmuschel von sich in die Luft. Der Eingang sollte möglichst nicht im Wind stehen.
- Achten Sie beim Fixieren darauf, dass Sie die Erdnägel etwas schräg in die Erde stecken damit eine hohe Festigkeit erreicht wird, jedoch keine Verspannung auftritt. Der Stoff und die Abspannpunkte sollten nur leicht unter Spannung stehen.

## ● Sonderprobleme / Besondere Umweltbedingungen

- UV Strahlen – alle Zeltstoffe erleiden bei fortgesetzter stärkerer Sonnenbestrahlung eine Materialermüdung und bleichen bis zu einem gewissen Grad aus. Bei Unwetterwarnungen (Sturm) ist ein Abbau der Strandmuschel zu empfehlen.

## ● Strandmuschel abbauen

Bitte sehen Sie sich das Informationsvideo zum Zeltabbau an, indem Sie den QR-Code mit einem geeigneten Gerät verwenden.

**Achtung:** Bitte beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und immer in die natürliche Form der Strandmuschel springt. Beachten Sie, dass die Spannkraft Ihnen keinen Schaden zufügt.

## Folgen Sie für den Abbau bitte den Beschreibungen der Abbildungen 1–3.

- Um einer Schimmelbildung bez. Stockflecken vorzubeugen sollten Sie die Strandmuschel nur in einem sauberen und trockenen Zustand abbauen.

**Abbildung 1:** Fassen Sie alle linken und rechten Bögen zusammen.

**Abbildung 2:** Stellen Sie die Strandmuschel hochkant. Führen Sie den oberen Bogen (C) mit der linken Hand nach unten und schlagen Sie diesen in Richtung (B) mittels Ihrer rechten Hand ein.

**Abbildung 3:** Schieben Sie die Ringe ineinander und verstauen Sie die Strandmuschel in der Trage- und Aufbewahrungstasche.

## ● Verpackung

- Verpacken Sie die gereinigten Zubehörteile in die mitgelieferte Packtasche.
- Legen Sie die Strandmuschel in die Trage- und Aufbewahrungstasche und schließen Sie den Reißverschluss behutsam.
- Bewahren Sie den Artikel an einem trockenen, kühlen, frostfreien und gut belüfteten Ort auf. Vermeiden Sie das Verpacken und Lagern im feuchten Zustand, (Schimmelbildung, Stockflecken).

## ● Wartung / Reinigung und Reparatur

Verschmutzungen abbürsten. Evt. mit klarem Wasser nachbehandeln. Bei hartnäckigen Flecken nur handelsübliche Pflegemittel für Zelte verwenden. Bitte nie in der Waschmaschine waschen oder chemisch reinigen lassen! Löcher oder Risse können ebenfalls mit gleichem Material geklebt werden. Das Gestänge bedarf keiner besonderen Pflege, außer das es sauber und trocken im Packsack aufbewahrt werden sollte. Die Gestänge können bei diesem Produkt nicht repariert werden.

## ● Umwelthinweise und Entsorgungsangaben

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenschein auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## ● Hersteller / Service

Simex Outdoor International GmbH

Schiefbahner Straße 12  
41748 Viersen  
Deutschland

[service@simexoutdoor.com](mailto:service@simexoutdoor.com)

**IAN 96793**



**Simex Outdoor International GmbH**

Schiefbahner Straße 12  
41748 Viersen  
Deutschland

Last Information Update · Informationsstatus

Tilstand af information · Stand der Informationen:

12/2013 · Ident.-No.: 96793122013-GB/SE/DK

IAN 96793